**BÁO CÁO TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN CỦA TRẺ EM VIỆT NAM**

**ĐƯỢC CHO LÀM CON NUÔI Ở NƯỚC NGOÀI**

*REPORT ON DEVELOPMENT OF AN ADOPTED VIETNAMESE CHILD IN INTERCOUNTRY ADOPTION*

Báo cáo số/Report No:.....................

**Số hồ sơ/***Reference number:*.........................................

🗌 **Thông qua Tổ chức con nuôi nước ngoài/***With the support of foreign adoption service provider*

🗌 **Không thông qua Tổ chức con nuôi nước ngoài/***Without the support of foreign adoption service provider*

Kính gửi: Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp/Cơ quan đại diện Việt Nam

tại nước......................

*To: Department of Adoption, Ministry of Justice/Vietnamese representative mission in (country)..................*

**I. NHỮNG THÔNG TIN CHUNG/*GENERAL INFORMATION***

|  |
| --- |
| **1. Phần thông tin về cha mẹ nuôi nước ngoài/*General information on the adoptive parent(s)*** |
| Họ, chữ đệm, tên cha nuôi/*Full name of adoptive father* | ....................................................................................... |
| Họ, chữ đệm, tên mẹ nuôi/*Full name of adoptive mother* | ....................................................................................... |
| Địa chỉ liên hệ/*Contact address* | ....................................................................................... |
| Điện thoại/thư điện tử/ *Phone/email*  | ....................................................................................... |
| **2. Phần thông tin về con nuôi/*Information on the adoptive child*** |
| Họ, chữ đệm, tên trước khi được nhận làm con nuôi*/Full name before the adoption* | ...................................................................................... |
| Họ, chữ đệm, tên sau khi được nhận làm con nuôi/*Full name after the adoption* | ....................................................................................... |
| Ngày, tháng, năm sinh/ *Date of birth* | ....................................................................................... |
| Giới tính/*Sex* | 🗌 Nam/*male* 🗌 Nữ/*female* |
| Nơi cư trú hiện tại/ *Current residential address* | ....................................................................................... |
| Ngày bàn giao con nuôi/ *Date of handover* | ....................................................................................... |
| Được nhận làm con nuôi/*being adopted*  | Theo Quyết định số*/Under Decision No..............* ngày*/day.......* tháng*/month.....* năm*/year.....*của Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương*/of the provincial People Commitee’s of .........................................* |
| Quốc tịch mới/*New nationality*  | 🗌 Có *(Yes)* 🗌 Chưa *(Not yet)*🗌 Đang tiến hành thủ tục *(in process)*  |
| Đã tiến hành thủ tục ghi chú quyết định nuôi con nuôi của Việt Nam/ *Registration of the intercontry adoption of Vietnam* | 🗌 Có *(Yes)* 🗌 Chưa *(Not yet)* 🗌Đang tiến hành *(in process)*  |
| Hình thức nuôi con nuôi được công nhận/*Form of adoption* | 🗌 Trọn vẹn/*Full adoption* 🗌 Đơn giản/*Simple adoption* 🗌 Khác/*Others*  |

**II. ĐIỀU KIỆN SỐNG, SINH HOẠT HIỆN TẠI CỦA CON NUÔI/ *CURRENT LIVING CONDITIONS AND SITUATION OF THE ADOPTED CHILD***

1. Hiện đang sống cùng/*The child is living with:*

🗌 Cha mẹ nuôi/*The adoptive parents*

🗌 Người khác/*others*:

Nêu lý do sống cùng người khác/*Reason why the child lives with others*:

Mối quan hệ của trẻ em với người đang sống cùng/*Relationship between the child and those who the child is living with*:

Địa chỉ/*Address*:

Điện thoại/email liên hệ/*Phone number/email*:

2. Hoàn cảnh gia đình cha, mẹ nuôi có gì thay đổi không/*Any noticeable change(s) in the family situation of the adoptive parent(s) as of the adoption*:

🗌 Không *(No)* 🗌 Có *(Yes)*

Nếu có, nêu rõ thay đổi và có ảnh hưởng tới con nuôi không/*Specify whether such changes can affect the adoptive child (if any)*

**III. ĐÁNH GIÁ TÌNH HÌNH PHÁT TRIỂN, HÒA NHẬP CỦA CON NUÔI (kèm theo những hình ảnh của con nuôi)/***ASSESSMENT ON DEVELOPMENT AND INTEGRATION OF THE ADOPTIVE CHILD (Enclosed with the photographs of the child)*

**1. Đánh giá chung về mức độ phát triển của con nuôi/***Overall assessment on the level of development of the adoptive child*:

| **Tiêu chí/Criteria** | **Mức độ/***level* |
| --- | --- |
| **Vượt trội/** *Outstanding* | **Bình thường/** *Normal* | **Còn hạn chế/** *With limitation* |
| Về sức khỏe/*Health status* |  |
| Về thể chất (chiều cao, cân nặng)/ *Physical health (height, weight)* |  |  |  |
| Về tâm thần/*mental health* |  |  |  |
| Phát triển ngôn ngữ/*language development* |  |  |  |
| Phát triển vận động/*motor development* |  |  |  |
| Về khả năng hòa nhập, gắn bó/*Integration*  |  |  |  |
| Kết quả học tập (nếu trẻ đã đi học)/ *performance at school (if the child goes to school)* |  |  |  |

**2. Nêu rõ những khó khăn cơ bản con nuôi gặp phải (nếu có)/***specify the main difficulties that the child is facing with (if any)*

i) Về hòa nhập (với cha mẹ nuôi, gia đình họ hàng, cộng đồng)/*On the child’s integration (with the adoptive parent(s), extended family, and the community):*

ii) Về sức khỏe/*On the child’s health*:

iii) Về phát triển tâm thần vận động/*On the child ‘s motor mental development*:

iv) Về các vấn đề khác (nếu có)/*On* *other problems (if any)*:

*Làm tại..............., ngày......... tháng......... năm.........*.

*Done at..............., day......... month......... year.........*.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Xác nhận của cơ quan, tổ chức******có thẩm quyền****(Acknowledgement of competent authority)* | *Người lập báo cáo/Done by**(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)/Signature and full name)* |